FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2010 Utgiven i Helsingfors den 25 februari 2010 **Nr 123—126**

INNEHÅLL

Nr		Sidan
123	Finansministeriets förordning om administrativa och andra motsvarande områdesindelningar som ska registreras i befolkningsdatasystemet	641
124	Finansministeriets förordning om behörig magistrat i vissa ärenden som gäller uppdatering av uppgifter i befolkningsdatasystemet	642
125	Undervisningsministeriets förordning om temporärt avgiftsbelagda utbildningsprogram vid universiteten	643
126	Arbets- och näringsministeriets förordning om grunderna för den ersättning som år 2010 ska betalas till en producent av ekonomiska rådgivningstjänster och skuldrådgivningstjänster	647

Nr 123

Finansministeriets förordning

om administrativa och andra motsvarande områdesindelningar som ska registreras i befolkningsdatasystemet

Given i Helsingfors den 24 februari 2010

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 7 § 1 mom. 6 punkten i lagen av den 21 augusti 2009 om befolkningsdatasystemet och Befolkningsregistercentralens certifikattjänster (661/2009):

1 §

I befolkningsdatasystemet ska följande administrativa och andra motsvarande områdesindelningar registreras:

1) kommun-, härads- och landskapsindelningen,

2) valkretsindelningen och indelningen i röstningsområden,

3) stiftsindelningen samt församlingsindelningen inom den evangelisk-lutherska och den ortodoxa kyrkan,

4) indelningen i postnummerområden,

5) indelningen i verksamhetsområden för magistraterna och deras enheter,

6) indelningen i lokaliseringsområden för fastigheter och andra registerenheter.

I befolkningsdatasystemet kan dessutom eventuella andra administrativa områdesindelningar registreras som en myndighet som utnyttjar uppgifterna i befolkningsdatasystemet meddelar.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2010.

Helsingfors den 24 februari 2010

Minister *Mauri Pekkarinen*

Lagstiftningsråd Terhi Lehtonen

Nr 124

Finansministeriets förordning

om behörig magistrat i vissa ärenden som gäller uppdatering av uppgifter i befolkningsdatasystemet

Given i Helsingfors den 24 februari 2010

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 80 § 7 punkten i lagen av den 21 augusti 2009 om befolkningsdatasystemet och Befolkningsregistercentralens certifikattjänster (661/2009):

1 §

Magistraten i Helsingfors behandlar ärenden som gäller i 80 § 7 punkten i lagen om befolkningsdatasystemet och Befolkningsregistercentralens certifikattjänster (661/2009) avsedda personer som aldrig haft hemkommun eller folkbokföringskommun i Finland.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2010.

Helsingfors den 24 februari 2010

Minister *Mauri Pekkarinen*

Lagstiftningsråd Terhi Lehtonen

Nr 125

Undervisningsministeriets förordning

om temporärt avgiftsbelagda utbildningsprogram vid universiteten

Given i Helsingfors den 24 februari 2010

I enlighet med undervisningsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 10 § i universitetslagen (558/2009) av den 24 juli 2009:

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning anges vilka till högre högskoleexamen ledande utbildningsprogram på främmande språk vid universiteten som universiteten med stöd av 10 § i universitetslagen (558/2009) kan ta ut avgifter för av de studerande som antagits till utbildningsprogrammen.

2 §

Avgiftsbelagda utbildningsprogram vid Helsingfors universitet

Helsingfors universitet kan ta ut avgifter för följande utbildningsprogram:

1) Master's Degree Programme in Food of Life - The Science of Animal-Derived Foods,
2) Master's Degree Programme in Economy, State and Society,
3) Master's Degree Programme in Advanced Spectroscopy in Chemistry.

3 §

Avgiftsbelagda utbildningsprogram vid Östra Finlands universitet

Östra Finlands universitet kan ta ut avgifter för följande utbildningsprogram:

1) Master's Degree Programme in Molecular Medicine and Biotechnology,
2) Master's Degree Programme in Neurobiology,
3) Master's Degree Programme in Public Health,
4) Master's Degree Programme (CBU) in Public Health,
5) Master's Degree Programme in Public Health Nutrition,
6) Master's Degree Programme in Information Technology,
7) Master's Degree Programme in International Social Work,
8) Master's Degree Programme in Atmospheric Sciences and Biogeochemical Cycles,
9) Master's Degree Programme in Environmental Biology and Biogeochemistry,
10) Master's Degree Programme in Health Promotion in Nursing Science,
11) Master's Degree Programme in Medical Physics and Engineering,
12) Master's Degree Programme in General Toxicology and Environmental Health Risk Assessment,
13) Master's Degree Programme in Clinical Linguistics,
14) Master's Degree Programme in European Forestry,
15) Master's Degree Programme in Human Geography,
16) Master's Degree Programme in Cultural Diversity,
17) Master's Degree Programme in Media Computing and Optical Technology,
18) Master's Degree Programme in Research Chemists,

19) Master's Degree Programme in Color Informatics and Media Technology,
20) Maste''s Degree Programme in Information and Communication Technologies for Development.

4 §

Avgiftsbelagda utbildningsprogram vid Jyväskylä universitet

Jyväskylä universitet kan ta ut avgifter för följande utbildningsprogram:
1) Master's Degree Programme in Intercultural Communication,
2) Master's Degree Programme in Nanoscience,
3) Master's Degree Programme in Biology of Physical Activity,
4) Master's Degree Programme in Corporate Environmental Management,
5) Master's Degree Programme in Development and International Cooperation,
6) Master's Degree Programme in Sport Science and Management,
7) Master's Degree Programme in Sustainable Management of Inland Aquatic Resources,
8) Master's Degree Programme in Digital Culture,
9) Master's Degree Programme in Renewable Energy,
10) Master's Degree Programme in Mobile Technology and Business,
11) Master's Degree Programme in Educational Leadership,
12) Master's Degree Programme in Entrepreneurship in Family Business,
13) Master's Degree Programme in Music, Mind and Technology,
14) Master's Degree Programme in Gerontology,
15) Master's Degree Programme in Sport and Exercise Psychology.

5 §

Avgiftsbelagda utbildningsprogram vid Uleåborgs universitet

Uleåborgs universitet kan ta ut avgifter för följande utbildningsprogram:
1) Master's Programme in International Business,
2) Master's Programme in Financial and Management Accounting,
3) Master's Programme in Finance and Economics,
4) Master's Degree Programme (BCBU) in Software and System's Development in Global Enviroment,
5) Master's Degree Programme in Architectural Design,
6) Master's Degree Programme in Astronomy and Space Physics,
7) Master's Degree Programme in Barents Environmental Engineering (BCBU),
8) Master's Degree Programme in Education and Globalisation,
9) Master's Degree Programme in Protein Science and Biotechnology,
10) Master's Degree Programme in Synchrotron Radiation Based Science and Accelerator Physics,
11) Master's Degree Programme in Wireless Communications Engineering.

6 §

Avgiftsbelagda utbildningsprogram vid Tammerfors universitet

Tammerfors universitet kan ta ut avgifter för följande utbildningsprogram:
1) Master's Degree Programme in Health Sciences (Public Health),
2) Master's Degree Programme in Health Sciences (International Health),
3) Master's Degree Programme in Higher Education,
4) Master's Degree Programme in Social Sciences,
5) Master's Degree Programme (CBU) in International Relations.

7 §

Avgiftsbelagda utbildningsprogram vid Åbo universitet

Åbo universitet kan ta ut avgifter för utbildningsprogrammet Master's Degree Programme in Management of Information Technology.

8 §

Avgiftsbelagda utbildningsprogram vid Vasa universitet

Vasa universitet kan ta ut avgifter för följande utbildningsprogram:
1) Master's Degree Programme in International Business,
2) Master's Degree Programme in Finance,
3) Master's Degree Programme in Intercultural Studies in Communication and Administration,
4) Master's Programme in Telecommunication Engineering,
5) Master's Programme in Industrial Management.

9 §

Avgiftsbelagda utbildningsprogram vid Villmanstrands tekniska universitet

Villmanstrands tekniska universitet kan ta ut avgifter för följande utbildningsprogram:
1) Master's Degree Programme in Chemical and Process Engineering,
2) Master's Degree Programme in Energy Technology,
3) Master's Degree Programme in Mechanical Engineering,
4) Master's Degree Programme in Technomathematics and Technical Physics,
5) Master's Degree Programme in Information Technology,
6) Master's Degree Programme in Industrial Management,
7) Master's Degree Programme in Business and Administration.

10 §

Avgiftsbelagda utbildningsprogram vid Aalto-universitetet

Aalto-universitetet kan ta ut avgifter för följande utbildningsprogram:
1) Master's Degree Programme in Accounting,
2) Master's Degree Programme in Finance,
3) Master's Degree Programme in Information and Service Management,
4) Master's Degree Programme in International Business,
5) Master's Degree Programme in International Business Communication,
6) Master's Degree Programme in Strategy,
7) Master of Arts Programme in Film and Television,
8) Master of Arts Programme in Design for Theatre, Film and Television,
9) Master of Arts Programme in Textile Art and Design,
10) Master of Arts Programme in Industrial and Strategic Design,
11) Master of Arts Programme in Fashion and Clothing Design,
12) Master of Arts Programme in Graphic Design,
13) Master of Arts Programme in Photography,
14) Master's Degree Programme in New Media,
15) Master of Arts Programme in Applied Art and Design,
16) Master of Arts Programme in Spatial Design,
17) Master of Arts Programme in Furniture Design,
18) Master of Arts Programme in Visual Culture,
19) Master of Arts Programme in Fine Arts,
20) Master's Degree Programme in Environmental Art,
21) Master's Degree Programme in ePedagogy Design,
22) Master's Degree Programme in Sound in New Media,
23) Master's Programme in Communications Ecosystem,
24) Master's Programme in Communications Engineering,
25) Master's Programme in Electrical Engineering,
26) Master's Programme in Environmental Technology,
27) Master's Programme in Forest Products Technology,
28) Master's Programme in Foundations of Advanced Computing,
29) Master's Programme in Geoinformatics,

30) Master's Programme in Machine Learning and Data Mining,
31) Master's Programme in Mechanical Engineering,
32) Master's Programme in Micro and Nanotechnology,
33) Master's Programme in Mobile Computing – Services and Security,
34) Master's Programme in Process Systems Engineering,
35) Master's Programme in Radio Science and Engineering,
36) Master's Programme in Service Design and Engineering,
37) Master's Programme in Service Management and Engineering,
38) Master's Programme in Strategy,
39) Master's Degree Programme in Space Science and Technology,
40) Master's Degree Programme in Security and Mobile Computing,
41) Master's Degree Programme in Minerals and Environmental Programme,
42) Master's Degree Programme in Environmental Pathways for Sustainable Energy Systems,
43) Master's Degree Programme in Computational and Systems Biology,
44) Master's Programme in Innovative and Sustainable Energy Engineering,
45) Master's Programme in International Design Business Management,
46) Master's Programme in Creative Sustainability.

11 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 24 februari 2010 och gäller till och med den 31 december 2014.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 24 februari 2010

Undervisningsminister *Henna Virkkunen*

Undervisningsråd Birgitta Vuorinen

Nr 126

Arbets- och näringsministeriets förordning

om grunderna för den ersättning som år 2010 ska betalas till en producent av ekonomiska rådgivningstjänster och skuldrådgivningstjänster

Given i Helsingfors den 24 februari 2010

I enlighet med arbets- och näringsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 4 § i lagen av den 4 augusti 2000 om ekonomisk rådgivning och skuldrådgivning (713/2000):

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning föreskrivs om den ersättning och tilläggsersättning som av statens medel ska betalas till en producent av ekonomiska rådgivningstjänster och skuldrådgivningstjänster, vilken har ingått avtal med regionförvaltningsverket, för ändamålsenlig produktion av dessa tjänster samt om grunderna för dem.

De kostnader som förorsakas av att ekonomiska rådgivningstjänster och skuldrådgivningstjänster produceras ersätts inom gränserna för det anslag som har reserverats för detta syfte i statsbudgeten för år 2010.

2 §

Utbetalning av ersättningarna

Konsumentverket betalar ut ersättningarna till en kommun som producerar ekonomiska rådgivningstjänster och skuldrådgivningstjänster. Till en annan tjänsteproducent betalas ersättningarna av regionförvaltningsverket.

Grundersättningen betalas ut före utgången av april månad. Tilläggsersättningen betalas ut i enlighet med regionförvaltningsverkets beslut i en eller två rater före utgången av april månad eller före utgången av september månad.

För fördelningen av anslaget tillställer regionförvaltningsverket Konsumentverket senast den 21 mars uppgifterna för den rat som ska betalas ut i april och senast den 21 augusti uppgifterna för den rat som ska betalas ut i september.

3 §

Grundersättning

Den grundersättning som ska betalas för produktion av ekonomiska rådgivningstjänster och skuldrådgivningstjänster är 0,76 euro per år och invånare i verksamhetsområdet.

Som invånarantal beaktas kommunens invånarantal enligt 18 § i befolkningsdatalagen (507/1993) vid ingången av det år som föregår det år då grundersättningen betalas ut.

4 §

Tilläggsersättning

Som tilläggsersättning allokeras 903 000 euro som fördelas mellan regionförvaltningsverken i proportion till områdenas invånarantal enligt 3 § 2 mom.

Nr 126

En tjänsteproducent betalas tilläggsersättning utgående från regionförvaltningsverkets behovsprövning. Grunder för tilläggsersättningen är tryggande av tillgången på tjänster, efterfrågan på och behovet av rådgivning eller invånarantalet i det område för vilket rådgivning tillhandahålls.

5 §

Återkrav

De ersättningar som har betalats till en kommun för produktion av ekonomiska rådgivningstjänster och skuldrådgivningstjänster återkrävs av Konsumentverket på basis av regionförvaltningsverkets beslut. De ersättningar som har betalats till en annan tjänsteproducent återkrävs av regionförvaltningsverket.

6 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2010.

Genom denna förordning upphävs arbets- och näringsministeriets förordning av den 18 februari 2009 om grunderna för den ersättning som år 2009 ska betalas till den som producerar ekonomiska rådgivningstjänster och skuldrådgivningstjänster (91/2009) jämte ändringar.

Helsingfors den 24 februari 2010

Arbetsminister *Anni Sinnemäki*

Konsultativ tjänsteman Ulla Karhu

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 123—126, 1 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2010 EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA ISSN 1456-9663